

# IL SERA MAIRE D'OTTAWA LUNDI: ELLIS OU BALHARRIE?

**Candidats à la mairie, dix au bureau des commissaires et trente-trois à l'échevinat briguent les suffrages des contribuables.—Une surprise pour l'électeur le jour de la nomination.—Les prévisions pour le bureau des commissaires sont difficiles à faire.—Le résultat de la dernière, MM. Plant et Desjardins compliquent le jeu des probabilités.**

## LES CANDIDATS-ECHEVINS

Pour une fois, du moins, l'électeur, se rendra lundi au bureau de la mairie sans avoir à se prononcer sur la question de tramway ou sur une autre question municipale. Les candidats qui sollicitent ses suffrages sont nombreux que l'an dernier et aucune grande question d'actualité n'a été agitée pendant la campagne. A la mairie au bureau des commissaires et à l'échevinat les aspirants pour la plupart, remplissent les fonctions auxquelles ils aspirent. Presque tous, sont des candidats populaires: le résultat est, sur ces bases, assez difficile à prévoir.

### ELLIS OU BALHARRIE?

La mairie deux commissaires sont sur les rangs: M. Brown est un citoyen très honorable mais, dans les circonstances actuelles, difficilement faire une lutte sérieuse. Il est incontestable qu'une partie de la population, sinon la majorité, est fort déçagée par la démission de M. Brown. Cinq candidats avaient d'abord été désignés: le maire Champagne (doyen du conseil) l'ancien Nelson Porter, les commissaires Ellis et Balharrie et M. Brown. Mais M. Brown a décliné la candidature, M. Ellis est resté, M. Champagne tiré.

### LES COMMISSAIRES

La lutte entre MM. Ellis et Balharrie pour la mairie laisse beaucoup de fautes de commissaire, et accroît les chances des aspirants nombreux au poste de ministres municipaux. Seuls MM. Ellis et Tulley du bureau des commissaires élus en janvier restent sur les rangs. A la dernière élection le résultat fut:

Champagne	9,479
Ellis	8,931
Balharrie	8,543
Tulley	6,959

Autres candidats défaites étaient:

McElroy	6,406
Payne	6,014
McGuire	5,586
Broadfoot	4,292
Howard	3,959
Haydon	3,585
McDonald	3,446
Brethour	3,173
Brewer	2,176

Ces treize candidats cinq seulement cette année tentent de l'épreuve, MM. Champagne, McElroy, Haydon, Payne et Tulley deux nouveaux candidats compliquent le jeu des probabilités. La candidature de l'ancien maire Frank Plant est très sérieuse. L'échevin Desjardins est un nouveau facteur. La liste des candidats cette année se compose de: MM. Champagne et Tulley, Nolan, Desjardins, Haydon, McElroy, Payne, Ashe et Cross. McElroy et Payne sont arrivés en tête l'an dernier des candidats et ils sont cette année de redoutables adversaires. D'autre Nolan jouit d'une très grande popularité et M. Haydon a gagné à sa candidature. L'ancien maire Plant n'était pas sur les rangs on pour voir que MM. McElroy et Payne remplaceraient MM. Ellis et Payne. Les deux fautes il y a très certainement quatre candidats sérieux: M. Plant, McElroy, Payne et Nolan. En dernier plus de 70,000 votes ont été partagés par 13 candidats et 7,000 était le minimum requis pour être élu. Les commissions ont obtenu un total de 33,312 votes soit tout près de la moitié enregistrée. Si le vote est aussi considérable cette année il en aura au moins 9,000 pour élire un commissaire.

### A L'ECHÉVINAT

Trente-trois candidats briguent les suffrages pour les fonctions de la mairie. La lutte se fait dans tous les quartiers, sauf dans Centre et 18 échevins élus l'an dernier 14 seulement sont sur les rangs. Plan et Desjardins sont commissaires au poste de commissaire et affreux s'est retiré de la vie municipale. M. Hunt, échevin de la mairie, est mort au cours de l'année. M. Hunt, échevin de la mairie, est mort au cours de l'année. Dans le quartier de l'échevin Eric Quéry est sur les rangs avec trois autres candidats, J. Labelle, Roméo Marcell et Fidèle Lafortune. M. Labelle a vain pendant cinq ans et il est dans la vie municipale une figure connue. Il réside dans le quartier depuis plus de 50 ans et il a d'un groupe très influent de contribuables du quartier. M. Marcell brigue les suffrages pour la seconde fois, tandis que l'ancien échevin est à sa première épreuve. Le quartier Ottawa la lutte se fait entre trois anciens échevins: M. Napoléon Bordeleau, Albert Pinard et Telmont St-Denis. Le quartier le vote sera très partagé: les trois candidats étant populaires.

Thomas Marcell, dans le quartier Rideau a trois adversaires et il a une lutte très active pour remporter l'élection. C'est un populaire et fut à l'hôtel de ville un échevin très actif. Il est à espérer que cette année il remportera de nouveau la candidature de l'ancien maire Frank Plant est très sérieuse. Il devrait pouvoir se faire élire. Ses amis sont très actifs et il assure à leur candidat une bonne majorité. Ernest Laroche est assuré de son élection dans Victoria. La succession de M. Nolan il y a deux candidats, MM. Gerald Clarence et M. Dent.

### LES CANDIDATS

Ottawa:	
Arthur Ellis.	
William Balharrie.	
William Brown.	
Wm. Desjardins.	
William Ashe.	
Don Cross.	
John Haydon.	
Robert McElroy.	
J. Nolan.	
Albert Payne.	
Frank Plant.	
Charles Tulley.	

### A l'échevinat

N. A. Bordeleau, marchand, 104 Avenue Roi-Edouard. Proposé par F. X. Groulx et N. A. Remy.
Albert Pinard, agent, 72 rue Water. Proposé par Rod. Beaudet et Wm. Burroughs.
Telmont St-Denis, fonctionnaire, 300 rue Cathcart. Proposé par John O'Connor et H. St-Denis.
E. J. Labelle, publiciste, 192 rue Friel. Proposé par O. Forest et A. Allan.
F. Lafortune, épicer, 626 rue

Augusta. Proposé par C. Dolan et F. F. Roussel.  
St-Georges:  
Walter Cunningham, marchand, 132 Daly. Proposé par J. E. Serré et J. W. Driscoll.  
Wilfred J. Grace, avocat, 77 rue Blackburn. Proposé par Dr R. H. Cosgrove et A. G. Fournier.  
Omer Langlois, journaliste, 83 rue Stewart. Proposé par J. E. Serré et J. B. Lachaine, l'hon. E. Lapointe, l'hon. sénateur Belcourt, C. A. Séguin, G. J. Desbarrats, Arthur Beauchesne et Chs. Bishop.  
Hugh J. McNulty, avocat, 205 rue Charlotte. Proposé par James Kyd et W. P. Hartly.  
Leslie P. Whyte, marchand, 264 rue Stewart. Proposé par W. J. Irvine et J. E. Northwood.

Capital:  
Geo. E. Booth, comptable, 290, 1ère avenue. Proposé par M. J. McCullough et Geo. F. Perley.  
McGregor Eason, principal, 18 Ossington. Proposé par D. McCracken et W. McElquhoun.  
Harold R. McCormick, avocat, 84 Cinquième Avenue. Proposé par E. Barrett et C. Keys.

Rideau:  
Thomas Brethour, entrepreneur, 201 Creighton. Proposé par A. T. Cotte et J. E. Askwith.  
David A. Esdale, fonctionnaire, 116 Avenue Stanley. Proposé par A. V. Main et J. Richards.  
Dillon McCarthy, avocat, 165 Creighton. Proposé par J. E. Askwith et A. Tillman.  
Thomas Henry Marcell, agent, 294 rue McKay. Proposé par W. J. Donovan et W. J. Flood.

Victoria:  
Clarence M. Dent, dentiste, 601 rue Wellington. Proposé par W. E. Gowling et C. W. Jeffrey.  
Ernest Laroche, marchand, 1084 rue Wellington. Proposé par T. E. Moran et Frank Mongrain.  
Gerald Sims, agent, 385 Sparks, Proposé par J. H. Slack et G. P. Davidson.

Jalhousie:  
Samuel Crocks, manufacturier, 32 Avenue Julien. Proposé par Wm. Johnston et J. Reynolds.  
James Forward, marchand, 425 Parkdale. Proposé par W. H. McGill et G. Steacy.  
Capt. W. Marsden, fonctionnaire, 108 rue Melrose. Proposé par A. G. Webb et G. Percival.  
R. Morris, marchand, 93 Spadina. Proposé par T. H. Gilchrist et T. Beattie.  
Ed. McCarthy, conducteur, 43 Melrose. Proposé par D. Douras et D. Brown.

Wellington:  
John W. Hinchcliffe, fabricant d'instrument de musique, 232 rue Slater. Proposé par E. H. Hinchey et W. Brown.  
Ernest David Lowe, imprimeur, 505 rue Kent. Proposé par E. J. Pearce et A. M. Payne.  
Joseph W. McNabb, principal, 447 rue McLeod. Proposé par J. Ringrose et Rev. W. Tighe.  
Robert John Willoughby, conducteur, 523 rue McLeod. Proposé par J. C. Rooney et J. Smith.

Central:  
W. R. Low, pharmacien, 299 rue O'Connor. Proposé par R. Code et Dr P. Bonfield.  
C. A. Snowdon, avocat, 66 rue Lisgar. Proposé par T. D. Hogg et J. L. Bishop.  
Elus sans opposition.

### LES JOURNAUX

Le "Droit".  
Les contribuables de la capitale n'auront que l'embaras du choix: trois candidats à la mairie, dix au bureau de contrôle, quatre ou cinq aspirants à l'échevinat dans chaque quartier.  
M. Balharrie ou M. Ellis sera le prochain maire d'Ottawa: M. Brown ne compte pas. M. Champagne a cru bon de se retirer à cause des violentes attaques faites contre lui par M. Ellis, le jour de la nomination. C'est regrettable, car il est tout probable qu'il aurait battu M. Ellis. Mais le vétérán de nos luttes municipales a préféré laisser la tâche à un commissaire plus jeune et plus vigoureux, M. Balharrie.  
M. Champagne se retire de la course à la mairie en faveur de M. Balharrie: c'est un appréciable avantage pour celui-ci qui, lui-même, est déjà très populaire. Il y a deux ans, M. Balharrie fut élu en tête de la liste des commissaires, l'an dernier il reçut dans la basse-ville le plus grand nombre de suffrages après M. Champagne. Il se trouve être en ce moment le can-

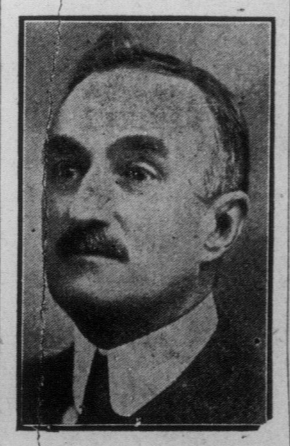
## CE QUE LES CANDIDATS NOUS ONT DIT

"Je donnerais dix Ellis pour un Balharrie".  
M. Champagne.  
"Juger de la valeur d'un homme, non par des promesses, mais par ce qu'il a fait."  
M. A. Ellis.  
"Il faut changer le conseil, nous ne ferons peut-être pas mieux que les autres, mais nous ne ferons pas pire."  
W. E. Brown.  
"M. Ellis se présente comme le seul membre du Conseil qui n'ait pas péché."  
M. Balharrie.  
"Une réduction de la taxe est possible en 1926."  
M. Ellis.  
"M. Ellis n'est qu'un jeune homme: il a un bel avenir mais pour être maire d'Ottawa il est trop jeune."  
M. Balharrie.  
"Je suis le candidat tout désigné pour remplacer M. Ellis qui a été quatre ans ministre municipale des finances."  
M. Payne.  
"Je vendrai 29 des 32 autos de la ville et je congédierai les chauffeurs: la ville fera une économie de \$100,000."  
M. Payne.  
"L'hôpital civique nous coûtera une perte d'un quart de million et il sera difficile de maintenir la taxe à 35 mills."  
M. Payne.  
"Joseph a expliqué le songe du Pharaon qui l'a nommé son ministre des finances. Sa politique était de mettre un cinquième du revenu de côté chaque année."  
M. McElroy.  
"Nous avons deux problèmes à résoudre: la finance et le sans-travail."  
M. Haydon.  
"La situation financière n'est pas aussi grave qu'on voudrait le faire croire."  
M. Plant.

LEUR VOTE  
Si on laissait aux journaux le soin d'élire notre maire et nos commissaires le vote serait ainsi partagé:  
Mairie:  
Balharrie: 1.  
Ellis: 2.  
Commissaires:  
Champagne: 2.  
Plant: 3.  
McElroy: 3.  
Tulley: 2.  
Haydon: 1.

LE DR. J. L. CHABOT S'EN REVIENT  
Après un séjour d'un mois en Europe M. le docteur et Mme J. L. Chabot seront de retour à Ottawa le 1er décembre prochain. Ils ont visité l'Angleterre, la France et la Belgique et s'en reviennent enchantés de leur voyage de l'autre côté des mers.  
Leur retour est attendu avec impatience par leurs nombreux parents et amis.

A NOS LECTEURS  
Vous ne sauriez croire le bien que vous ferez à notre journal en achetant de nos annonces et en leur disant que vous avez vu leur annonce dans "Le Canadien".  
Nos comptes sur votre encouragement.



Après un séjour d'un mois en Europe M. le docteur et Mme J. L. Chabot seront de retour à Ottawa le 1er décembre prochain. Ils ont visité l'Angleterre, la France et la Belgique et s'en reviennent enchantés de leur voyage de l'autre côté des mers.  
Leur retour est attendu avec impatience par leurs nombreux parents et amis.

## LA SEMAINE POLITIQUE

La victoire libérale dans le comté d'Hastings-Ouest est évidemment le grand événement politique de la semaine.  
L'élection complémentaire de Hastings ouest est l'un des revirements les plus importants de toute notre histoire politique. Charles P. Hanna, libéral, a défait son adversaire conservateur Gus. Porter, c.r., qui représentait le comté au fédéral depuis le 15 janvier 1901, ayant été alors élu dans une élection complémentaire, par une majorité de plus de 400 voix.  
M. Porter avait démissionné à la suite des accusations qu'il a portées à la dernière session contre l'hon. James Murock au sujet de ses relations avec la banque Home.  
Le comté de Hastings-ouest, était conservateur depuis la Confédération à l'exception de 1878, alors que James Brown qui représentait le comté depuis la confédération, comme conservateur, posa de nouveau sa candidature, mais cette fois, comme libéral. Il fut élu. Le comté n'a eu que quatre députés depuis la confédération. Brown, Robertson, Corby et Porter.  
L'élection d'un libéral dans Hastings ouest est d'autant plus étonnante que ce comté avait toujours été considéré comme un chateau-fort conservateur inexpugnable.

Et les autres  
Pendant que le gouvernement gagne cette victoire les autres partis ne sont pas inactifs. Les conservateurs ont tenu à Toronto une convention nationale où M. Arthur Meighen fut confirmé comme chef du parti. L'hon. Robert Rogers, un vieux luttueur, s'est réconcilié avec son parti et il est entré dans l'équipe-major.  
(Suite à la page 8.)

## UNE DETTE DE RECONNAISSANCE

De tous les candidats qui aspirent au Bureau de Contrôle, l'échevin A. W. Desjardins est sans doute celui qui mérite le plus la considération sérieuse des électeurs. Il a à son crédit vingt-cinq années d'expérience municipale pratique et un record sans reproche. Son passé à l'hôtel de Ville a été tout à l'honneur de notre race et ce serait presque un crime national que de ne pas lui donner un vote.  
Réunissons nos forces et endossons le véritable candidat du peuple et l'ami de l'ouvrier.

Le psychologue à la campagne:  
—C'est au moment où les jours raccourcissent que l'on commence à trouver à la campagne le temps le plus long.  
—Ah! ça, pourquoi vous promenez-vous sur la ligne du chemin de fer?  
—Pour ne pas être écrasé par les autos: il n'est plus possible de passer sur les routes. Le train siffle au moins, pour prévenir!

## TEMPERATURE

PREDICTIONS POUR LA SEMAINE  
Samedi, 29 nov.: Humide.  
Dim., 30 nov.: Beau.  
Lundi, 1er déc.: Nuageux.  
Mardi, 2 nov.: Nuageux.  
Mercredi, 3 nov.: Tempête.  
Jeudi, 4 nov.: Froid.  
Vendredi, 5 nov.: Humide.  
PREDICTIONS POUR LE MOIS DE DECEMBRE  
Du 1er au 6: Froid et humide avec grands vents, neige dans le nord et l'ouest. Du 7 au 13: Froid et nuageux avec neige dans l'ouest et neige légère dans l'Ontario et l'est. Du 14 au 23: Froid, clair, tempête dans l'Ontario, neige dans les autres parties du pays. Du 24 au 27: Beau coup de neige et temps nuageux. Du 28 au 31: Temps froid humide à l'est du lac Supérieur et très froid dans les provinces de l'Ouest. L'année se termine avec une température froide et idéale.

## PHASES DE LA LUNE

P. Q.	P. L.
Déc. 3 4.10 a.m.	Déc. 11 2.03 a.m.
D. Q.	N. L.
Déc. 19 5.11 a.m.	Déc. 25 10.46 p.m.